



Getting Ready

کسب آمادگی

A. Match the words in the box with the pictures above.

A. کلمات داخل کادر زیر را با تصاویر بالا تطبیق دهید.

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| a. a computer (یک کامپیوتر) | d. a website (یک وب سایت) |
| b. a video game (بازی ویدیویی) | e. a cell phone (یک تلفن همراه) |
| c. an e-reader (خواننده الکترونیکی) | |

B. Answer these questions. Circle yes or no. Discuss your answers with a partner.

B. به سؤالات زیر پاسخ دهید. دور کلمه بله یا خیر خط بکشید و جواب هایتان را با همکلاسی تان در میان بگذارید.

- | | | | |
|-----------------------------------|---------------------|-----------|----------|
| 1. I have a computer. | من یک کامپیوتر دارم | Yes (بله) | No (خیر) |
| 2. I have my own website or blog. | | Yes (بله) | No (خیر) |

من وب سایت یا وبلاگ شخصی خودم را دارم.

3. I read books on an e-reader.	Yes (بله)	No (خیر)
	من کتابها را بصورت الکترونیکی می خوانم.	
4. I spend a lot of time online.	Yes (بله)	No (خیر)
	من زمان زیادی را آنلاین سپری می کنم.	
5. I read books on my cell phone.	Yes (بله)	No (خیر)
	کتابها را از روی تلفن همراه خودم می خوانم.	
6. I text message my friends.	Yes (بله)	No (خیر)
	به دوستانم پیام متنی می فرستم.	
7. I like to play video or computer games.	Yes (بله)	No (خیر)
	بازی های کامپیوتری و ویدیویی را دوست دارم.	

بخش ۱. فصل ۱. ملاقات آنلاین دوستان

Before Reading

قبل از اینکه بخوانید

My Friends

دوستانم

A. Think about answers to these questions. درباره پاسخ این سئوالات فکر کنید.

1. What social networks (e.g. Face book) do you use? How many online friends do you have?

۱. از چه شبکه های اجتماعی (مثلاً فیس بوک) استفاده می کنید؟ چند تا دوست آنلاین دارید؟

2. How often do you meet your friends? What do you do?

۲. چند وقت یکبار دوستانتان را ملاقات می کنید؟ چکار می کنید؟

B. Discuss your answers with a partner.

B. پاسخ هایتان را با همکلاسی تان در میان بگذارید.

Reading Skill

مهارت خواندن

Scanning

مرور اجمالی

A. Look at the website on the next page for five seconds. Then read the sentences in the chart below. Do you think the answers are true or false? Check (✓) true (T) or false (F).

A. به وب سایت صفحه بعد ۵ ثانیه نگاهی بیاندازید. سپس جملات جدول زیر را بخوانید. فکر می کنید پاسخ ها درست هستند یا نادرست؟ به درست (T) یا نادرست (F) بودن پاسخ ها علامت (✓) بزنید.

You scan to find information fast. You don't read every word. People often scan a website, a schedule, or phone book for *specific* information.
برای پیدا کردن سریع اطلاعات، متن را اجمالاً مرور کنید. هر کلمه را نخوانید. افراد اغلب برای پیدا کردن اطلاعات خاص به وب سایت، برنامه ها و یا دفترچه راهنمای تلفن نگاه می کنند.

	درست T	نادرست F
1. On Face 2 Face, I can meet my friends online. در فیس تو فیس، می توانم دوستانم را آنلاین ملاقات کنم.	✓	
2. On Face 2 Face, I can talk about movies. در فیس تو فیس، می توانم در مورد فیلم ها صحبت کنم.	✓	
3. On Face 2 Face, I can telephone my friends. در فیس تو فیس، می توانم به دوستانم تلفن کنم.		✓
4. On Face 2 Face, I can make music videos. در فیس تو فیس، می توانم کلیپ ویدیویی بسازم.	✓	

B. Scan the passage on the next page . Were your answers in A correct?

B. متن صفحه بعد را مرور کنید. آیا پاسخ هایتان در قسمت A درست بودند؟

C. Read the website on the next page. Then answer the question on page14.

C. وب سایت صفحه بعد را بخوانید. سپس به سئوالات صفحه ۱۴ پاسخ دهید.

Reading helps you in the world. Being a good reader in both your first language and in English is useful to you and your community. You will benefit as a citizen of the world as you read more about events happening in different parts of the world. Your knowledge of the world can help you as a citizen of the community you live in.

خواندن به شما در جهان کمک می کند. خواننده خوب بودن هم در زبان اول خودتان و هم در زبان انگلیسی برای شما و جامعه تان مفید است. به عنوان یک شهروند در جهان، هر چه درباره وقایعی که در نقاط مختلف دنیا اتفاق می افتد مطالب زیادی بخوانید، بیشتر بهره مند خواهید شد. دانش و اطلاعات شما از وقایع جهان، به عنوان شهروند جامعه ای که در آن زندگی می کنید، می تواند برای شما مفید و سازنده باشد.

Face 2 Face

Make friends around the world! از سراسر جهان دوست پیدا کنید!

Face 2 Face has six million members worldwide. **Join today.** It's free!

فیس تو فیس شش میلیون عضو در سراسر جهان دارد. همین امروز عضو شوید. آزاد و رایگان است.

On Face 2 Face you can در Face 2 Face می‌توانید...

- make your own homepage. Put **photos** of yourself and your friends on your page.

- برای خودتان یک صفحه خانگی بسازید. عکس‌های خود و دوستانتان را در صفحه خودتان قرار دهید.

Tell the world about you: your name and age, your hobbies, your home town, your school, your **favorite** food, movies, and music.

به همه دنیا درباره خودتان بگویید: اسم، سن، سرگرمی، شهر محل تولد، مدرسه، غذا، فیلم و موسیقی مورد علاقه‌تان را بگویید.

- meet your friends online. You can also **make friends** with other Face 2 Face members.

- دوستانتان را آنلاین ملاقات کنید. همچنین می‌توانید با سایر اعضای فیس تو فیس دوست شوید.

- start a blog. Write your thoughts and tell stories online. Read other people's blogs.

- وبلاگی برای خود راه اندازی کنید. در مورد ایده‌ها و افکارتان بنویسید و داستان‌هایتان را آنلاین تعریف کنید. وبلاگ سایر افراد را نیز بخوانید.

- put music and video on your page.

- موسیقی و ویدیو در صفحه خودتان قرار دهید.

- join or start a **discussion** group. Talk about different topics (movies, music, sports, travel).

- یک گروه بحث راه‌اندازی کنید و یا به این گروه ملحق شوید. درباره موضوعات مختلف (فیلم‌ها، موسیقی، ورزش‌ها و مسافرت) صحبت کنید.

- **send text messages** from your computer to a friend's cell phone. You can also **leave a message** on a friend's homepage.

- از کامپیوتر خود به تلفن همراه دوستانتان پیام‌های متنی ارسال کنید. همچنین می‌توانید در صفحه خانگی دوست خود پیامی برای او بگذارید.

- play games alone or with other Face 2 Face members.
 - به تنهایی یا با سایر اعضای Face 2 Face بازی کنید.
 - watch new music videos. Listen to your favorite songs. Read about bands and singers. Learn about shows in your **area**.
 - موزیک ویدیویی جدید ببینید. به آهنگ‌های مورد علاقه‌تان گوش کنید. درباره گروه‌های موسیقی و خواننده‌ها مطالبی بخوانید. درباره نمایش‌های منطقه خود اطلاعات جمع‌آوری کرده و آگاهی پیدا کنید.
 - read about new movies and your favorite actors. Watch short previews of new movies. Buy movie tickets online.
 - درباره فیلم‌های جدید و هنرپیشه‌های محبوب خود مطالبی بخوانید. بخش‌های کوتاهی از فیلم‌های جدید را تماشا کنید. بلیط سینما را آنلاین خریداری کنید.
- Your profile can look like this ...

مشخصات شما می‌تواند مثل تصویر زیر باشد:



Reading Comprehension

درک مطلب

Check your Understanding

درک مطلب خود را بیازمایید

A. Choose the correct answers.

A. پاسخ‌های صحیح را انتخاب کنید.

1. How many people use face 2face?

۱. چند نفر از فیس تو فیس استفاده می‌کنند؟

a. four hundred

a. چهار صد نفر

b. two thousand

b. دو هزار نفر

✓ c. six million

c. شش میلیون نفر

2. What CAN'T you do on Face 2 Face?

۲. چه کاری را در فیس تو فیس نمی‌توانید انجام دهید؟

Critical Thinking

تفکر منتقدانه

C. 1. Do you like the Face 2 Face website? Why?

C. ۱. آیا وب سایت فیس تو فیس را دوست دارید؟ چرا؟

2. Do you know other website like Face 2 Face?

۲. وب سایت‌های دیگری مثل فیس تو فیس را می‌شناسید؟

Vocabulary Comprehension

درک واژگان

Words in Context

واژگان متن

A. In each sentences, circle the best answer. The words in blue are from the passage.

A. در هر یک از جملات دور بهترین پاسخ خط بکشید. کلمات آبی رنگ نوشته شده از داخل متن انتخاب شده‌اند.

۱. Pedro: "This is a photo of my friend" "این عکس دوستم است."

Liz: "What a nice (drawing / picture)!" لیز: چه (نقاشی / تصویر) قشنگی!

2. I really (like / hate) green. It's my favorite color.

۲. واقعاً رنگ سبز را (دوست دارم / متنفرم). آن رنگ مورد علاقه من است.

3. You can make friends (in a book / on the Internet)

۳. شما می‌توانید (در یک کتاب / در اینترنت) دوست پیدا کنید.

4. In our discussion group we (talk / read) about different topics.

۴. ما در گروه بحث خودمان، در مورد موضوعات مختلف (صحبت می‌کنیم / مطالعه می‌کنیم)

5. To (send / leave) your text message to Mario, press this button.

۵. برای (ارسال / گذاشتن) پیام متنی خود برای ماریو، این دکمه را فشار دهید.

6. Tina calls John. John isn't home. She hear his answering machine: "Hi, this is John. I'm not home. Please (send a message / leave a message) after the beep."

۶. تینا به جان زنگ می‌زند. جان خانه نیست. او از پیغام‌گیر می‌شنود:

"سلام، من جان هستم. من خانه نیستم. لطفاً پس از شنیدن صدای بوق (پیام

بفرست / پیام بگذار)"

7. Fumiko: "You live in a beautiful area" José: "Yes I do. My (city / house) is on many postcards."

۷. فومیکو: "شما در یک منطقه بسیار زیبا زندگی می کنید".
 ژوزه: بله، درسته (شهر / خانه) من روی بسیاری از کارت پستال ها است.
 8. I want to buy a DVD, but I don't have any (money / friends).
 ۸. می خواهم یک دی وی دی بخرم، اما هیچ (پولی / دوستانی) ندارم.

B. Answer the questions below. Discuss your answers with a partner.

- B.** به سؤالات زیر پاسخ دهید. پاسخ هایتان را با همکلاسی تان در میان بگذارید.
 1. You can make friends in a club. What is another way?
 ۱. شما می توانید در یک باشگاه دوستانی پیدا کنید. روش دیگر پیدا کردن دوست کدام است؟
I can also make friends online. همچنین می توانم آنلاین دوستانی پیدا کنم.
 2. Do you send emails or text message to your friends? How often?
 ۲. آیا ایمیل یا پیام های متنی به دوستان خود می فرستید؟ چند وقت یکبار؟
I sometimes send email or text message to my friends. گاهی اوقات به دوستانم ایمیل یا پیام می فرستم.
 3. Do you ever buy things online?
 ۳. آیا همواره وسایل خود را آنلاین خریداری می کنید؟
I often buy my books online. اغلب کتاب هایم را آنلاین خریداری می کنم.
 4. Do you think you live in a beautiful area? Why or why not?
 ۴. فکر می کنید در یک منطقه زیبا زندگی می کنید؟ چرا یا چرا نه؟
Yes, I live in a beautiful area, because it is full of trees and it is not crowded. بله در یک منطقه زیبا زندگی می کنم چون پر از درخت است و زیاد شلوغ نیست.

Vocabulary Skill

مهارت واژگان

Singular Plural Nouns

اسامی مفرد و جمع

Singular means *one*. Plural means *more than one*. Plural nouns usually end in *-s* or *-es*. For example, *cat* is singular. *Cats* is plural.

مفرد به معنی یکی است. جمع به معنی بیشتر از یکی است. اسامی جمع معمولاً به *s* یا *es* ختم می شوند. برای مثال، *Cat* (گربه) مفرد است. و *Cats* جمع می باشد.

A. Is each noun singular or plural? Check (✓) the correct answer.

- A. آیا هر یک از اسامی زیر مفرد است یا جمع؟ پاسخ درست را علامت (✓) بزنید.

Noun	اسم	Singular مفرد	Plural جمع
1. blog	وبلاگ	✓	
2. hobbies	سرگرمی‌ها		✓
3. home page	صفحه خانگی	✓	
4. message	پیام	✓	
5. videos	ویدیوها		✓
6. game	بازی	✓	
7. movies	فیلم‌ها		✓
8. members	اعضا		✓
9. actor	هنرپیشه	✓	
10. stories	داستان‌ها		✓

B. Complete each sentence with a noun from A. Use the correct singular or plural form.

B. هر یک از جملات زیر را با یک اسم از قسمت A کامل کنید. از شکل صحیح مفرد یا جمع استفاده کنید.

1. Johnny Depp is my favorite actor. I have all his movies on DVD.

۱. جانی دپ هنرپیشه محبوب من است. همه فیلم‌های او را روی دی وی دی دارم.

2. There are two messages on your answering machine.

۲. دو پیام روی پیغام‌گیر شما وجود دارد.

3. My brother often plays computer game with friends.

۳. برادرم اغلب با دوستانش بازی کامپیوتری، بازی می‌کند.

4. Every day I write on my blog. The way my friends know what I've been doing.

۴. هر روز در وبلاگ خودم مطلب می‌نویسم. با این روش دوستانم مطلع می‌شوند که من چه کاری انجام می‌دهم.

5. Alan is a(n) member of a local gym. He exercises a lot.

۵. آلن، عضو باشگاه ژیمناستیک محلی است. او زیاد تمرین می‌کند.

UNIT 1. CHAPTER 2: Extreme Gamers

درس اول. فصل ۲: بازیکنان افراطی

Before You Read

قبل از اینکه بخوانید

Let's play!

بیایید بازی کنیم!

A. Think about answers to these questions. درباره پاسخ این سؤالات فکر کنید.

1. Look at the picture on the next page. What are the people doing?
۱. به تصویر صفحه بعد نگاه کنید. افراد چه کار می کنند؟
2. What computer or video games do you know? Do you play them? How often?
۲. چه بازی های کامپیوتری یا ویدیویی می شناسید؟ آیا با آنها بازی می کنید؟ هر چند وقت یکبار؟
3. Read the sentence below. What do you think *active* means?
۳. جمله زیر را بخوانید. فکر می کنید معنی *active* چیست؟

As a child, Jason was very active. He was always running around and playing.

جیسون در کودکی خیلی فعال بود. او همیشه در حال دویدن و بازی کردن بود.

B. Discuss your answer with a partner.

B. پاسخ هایتان را با یک همکلاسی مورد بحث قرار دهید.

Reading Skill

مهارت خواندن

Predicting From the Title

پیش بینی از عنوان مطلب

Always read the title first. From the title, you can predict (guess) the passage's ideas.

همیشه عنوان مطلب را اول بخوانید. از عنوان می توانید ایده و مقصود متن را پیش بینی کنید. (حدس بزنید)

A. Look at the title of the passage on the next page. What do you predict the passage is about? Complete the sentence.

A. به عنوان متن صفحه بعد نگاه کنید. پیش بینی می کنید که متن در مورد چیست؟ جمله را کامل کنید.

I think the passage is about _____ .

فکر می کنم متن در مورد _____ .

B. Read the Whole passage. Then check your answer in A. Were you correct?

B. کل متن را بخوانید. سپس پاسخ خود در قسمت A را چک کنید. آیا درست پیش بینی کرده بودید؟

C. Read the passage again. Then answer the questions on page 18.

C. متن را دوباره بخوانید. سپس به سؤالات صفحه ۱۸ پاسخ دهید.

Active Gaming

بازی فعال

On Friday, David went home from collage to visit his family. In the living room, David's 14-year-old brother, Jason, was in front of the television. Jason looked **crazy**, jumping around and talking to himself.

روز جمعه، دیوید از دانشکده برای دیدن خانواده اش به خانه رفت. در اتاق نشیمن، برادر ۱۴ ساله اش، جیسون جلوی تلویزیون نشست. او دیوانه و آشفته حال به نظر می رسید، بالا و پایین می پرید و با خودش حرف می زد.

"What are you doing?" David asked. "چه کار داری می کنی؟"

"I'm playing Music Central," Jason said. "Want to try?"

جیسون گفت: "موسیقی سنترال می نوازم. می خواهی امتحان کنی؟"

There was no controller. Jason told his brother to stand in front of the television. Then Jason said that the **machine** could see and hear them. The machine was also **connected** to the television. If they wanted to, the brothers could tell the machine to **turn off** the game so they can watch TV.

هیچ دسته کنترلی وجود نداشت. جیسون به برادرش گفت که جلوی تلویزیون بایستد. سپس جیسون گفت که این دستگاه می تواند آنها را ببیند و صدایشان را بشنود. این دستگاه همچنین به تلویزیون وصل شده است.

اگر می خواستند، می توانستید به دستگاه اعلام کنید که بازی قطع شود تا آنها بتوانند تلویزیون تماشا کنند.

David was ready to play! Jason pointed his finger at the screen and started a two-player music game. In the game they were **pop** musicians, playing guitars.

دیوید آماده بود تا بازی کند! جیسون با انگشتش به صفحه اشاره کرد و بازی موسیقی دو نفره را شروع کرد. در بازی، آنها نوازندگان موسیقی پاپ بودند و گیتار می نواختند.

Playing the game made David feel tired. He had to move his arms, legs, hands, and feet to play the game. Being so active, David felt **like** he was actually in the game, not just controlling it.